

573722-2026 - Procedură concurențială

Germania – Lucrări subterane, altele decât tunelurile, puțurile și pasajele subterane –
Jahresleistungsverzeichnis 2027 ff TraveNetz

OJ S 159/2026 19/08/2026

Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Lucrări

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: TraveNetz GmbH

E-mail: maria.rhein@travenetz.de

Activitatea entității contractante: Producția, transportul sau distribuția de gaze sau de energie termică

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: Jahresleistungsverzeichnis 2027 ff TraveNetz

Descriere: Die TraveNetz GmbH als regionaler Netzbetreiber ist im Wirtschaftsraum Lübeck eng mit den Menschen und Unternehmen der Region verbunden. Die Gewährleistung einer sicheren Energieversorgung, der verantwortungsvolle Umgang mit Ressourcen und eine vorausschauende Ausrichtung der Geschäftsfelder im Hinblick auf aktuelle und künftige Anforderungen an eine nachhaltige und umweltfreundliche Strategie sind Kernelemente unserer Tätigkeit. Der Anspruch eines umweltorientierten und sozial verantwortlichen Handelns für die Menschen geht über die Kerntätigkeit eines Verteilnetzbetreibers hinaus und bezieht auch Partner und Lieferanten mit ein. Um diesem Anspruch gerecht zu werden, schreibt die TraveNetz die Ausführung von Tiefbau-, Oberflächen-, Rohrbau- und Kabelbauarbeiten inkl. LWL-Arbeiten sowie Tiefbauarbeiten zur Erstellung von Hausanschlüssen im Rahmen von Unterhaltungs- und Investitionsmaßnahmen sowie Kleinbaustellen in einer Region und insgesamt 3 Losen aus. Erforderlich ist auch die Teilnahme an einer Rufbereitschaft. Der Zuschlag für die Leistungen soll an mehrere Auftragnehmer erteilt werden (Ziel: 2 bis 4 je Los). Die Verträge mit den bezuschlagten Firmen werden zunächst für 2 Jahre abgeschlossen, mit der Option zur zweimaligen Verlängerung um 4 bzw. 2 Jahre auf maximal 8 Jahre. Die Anbieter werden innerhalb dieser Vertragslaufzeit verbindlich ein Dienstleisterportal nutzen, über das die Beauftragung, Leistungsrückmeldung und Abnahme sowie Abrechnung erfolgen werden.

Identificatorul procedurii: 08973bac-bf92-480f-be7f-daa410f5c6b4

Identificator intern: R 6420/26

Tip de procedură: Negociată cu publicarea prealabilă a unei proceduri concurențiale de ofertare / competitivă cu negociere

Procedura este accelerată: nu

2.1.1. Scop

Natura contractului: Lucrări

Clasificarea principală (cpv): 45221250 Lucrări subterane, altele decât tunelurile, puțurile și pasajele subterane

2.1.2. Locul de executare

Adresă poștală: Geniner Str. 80

Localitate: Lübeck

Cod poștal: 23560

Subdiviziunea țării (NUTS): Lübeck, Kreisfreie Stadt (DEF03)

Țara: Germania

Informații suplimentare: Die Arbeiten sind im Versorgungsgebiet der TraveNetz GmbH auszuführen.

2.1.4. Informații generale

Informații suplimentare: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YFYMQ91#

Temei juridic:

Directiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.5. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Numărul maxim de loturi pentru care un ofertant poate depune oferte: 3

Clauzele contractuale:

Numărul maxim de loturi pentru care se pot atribui contracte unui singur ofertant: 3

2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Anunț

Încălcarea obligațiilor stabilite în temeiul unor motive de excludere pur naționale:

Participarea la o organizație criminală:

Infrațiuni teroriste sau infracțiuni legate de activități teroriste:

Combaterea spălării banilor sau a finanțării terorismului:

Frauda:

Corupție:

Munca copiilor și alte forme de trafic de persoane:

Încălcarea obligației de plată a impozitelor:

Încălcarea obligației de plată a contribuțiilor la asigurările sociale:

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației de mediu:

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației sociale:

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației muncii:

Insolvență:

Active administrate de lichidator:

Activitățile economice sunt suspendate:

Situații similare, în temeiul legislației naționale, cum ar fi falimentul:

Abaterea profesională gravă:

Acorduri cu alți operatori economici care vizează denaturarea concurenței:

Conflict de interese care decurge din participarea la procedura de achiziții publice:

Implicare directă sau indirectă în pregătirea acestei proceduri de achiziții publice:

Încetare anticipată, daune-interese sau alte sancțiuni comparabile:

Interpretare eronată, nedivulgare de informații, incapacitate de a furniza documentele necesare sau obținere de informații confidențiale referitoare la această procedură:

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titlu: Tiefbau-/ Oberflächenarbeiten

Descriere: Los 1: Tiefbau-/ Oberflächenarbeiten Los 2: Rohrbau Los 3: Kabel-/ Anlagenbau
Eine Bewerbung nur auf Los 2 oder Los 3 ist nicht vorgesehen.

Identificator intern: 1

5.1.1. Scop

Natura contractului: Lucrări

Clasificarea principală (cpv): 45221250 Lucrări subterane, altele decât tunelurile, puțurile și pasajele subterane

5.1.2. Locul de executare

Adresă poștală: Geniner Str. 80

Localitate: Lübeck

Cod poștal: 23560

Subdiviziunea țării (NUTS): Lübeck, Kreisfreie Stadt (DEF03)

Țara: Germania

Informații suplimentare: Die Arbeiten sind im Versorgungsgebiet der TraveNetz GmbH auszuführen.

5.1.3. Durata estimată

Durată: 2 Ani

5.1.4. Reînnoire

Numărul maxim de reînnoiri: 4

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): nu

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): nu

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț

Criteriu: Alte cerințe economice sau financiare

Descrierea criteriului de selecție: Bei der Bewerbung sind die hier angegebenen Unterlagen vollständig mit einzureichen! Dies gilt auch für die abgeforderten Unterlagen/Nachweise

/Erklärungen. Teilnahmeanträge, die nicht die geforderten Unterlagen, Erklärungen und Nachweise komplett enthalten, werden nicht berücksichtigt. Die Unterlagen, Erklärungen und

Nachweise sind zwingend vorzulegen, ein Verweis auf frühere Bewerbungen wird nicht akzeptiert. Der Teilnahmeantrag ist in Textform nach § 126b BGB und elektronisch über die

Vergabepattform unter <https://www.dtv.de/> abzugeben. Die Erklärungen und Nachweise sollen in der angegebenen Reihenfolge (1) - (23) zusammengefasst werden und als Ganzes, bestenfalls durchnummeriertes Dokument abgegeben werden. Als vorläufiger

Eignungsnachweis wird zudem die Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) akzeptiert, soweit diese die nachfolgenden Erklärungen und Nachweise umfasst. Von ausländischen

Bieter sind gleichwertige Bescheinigungen ihres Herkunftslandes einzureichen. WICHTIG:

Soweit die Aktualität der Eigenerklärung bzw. des Eignungsnachweises gefordert wird,

bedeutet dies, dass die Erklärung bzw. der Nachweis nicht älter als 6 Monate oder mindestens

noch 6 Monate gültig zu sein hat. 1. Vorlage eines aktuellen Handelsregistrauszuges oder einer gleichwertigen Urkunde oder Bescheinigung einer zuständigen Verwaltungsbehörde oder eines Gerichts des Herkunftslandes des Bewerbers, soweit aufgrund der Unternehmensform eine Eintragung vorgesehen ist. 2. Eigenerklärung zum, Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 123 Abs. 1 und Abs. 4 GWB und keine fakultativen Ausschlussgründe gemäß § 124 Abs. 1 GWB vorliegen sowie keine Ausschlussgründe nach §§ 19,21 MiLoG, § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 SchwarzArbG und § 21 Abs. 1 i.V.m. § 23 AEntG 3. Eigenerklärung Russlandbezug 4. Aktuelle Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes. 5. Aktuelle Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft. 6. Bescheinigung über Betriebs-/Berufshaftpflichtversicherung (Gültigkeit mind. für das laufende Kalenderjahr). 7. Testierte Abschlüsse der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (z. B. GuV, Bilanz oder vergleichbare Unterlagen). Besteht das Unternehmen noch keine drei Geschäftsjahre, sind der Gründungszeitpunkt anzugeben und die entsprechenden Unterlagen für die bisherigen Geschäftsjahre vorzulegen. Konzernabschlüsse werden anerkannt. 8. Angaben zum Umsatz aus vergleichbaren Aufträgen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren

Criteriu: Media anuală a forței de muncă

Descrierea criteriului de selecție: 9. Nennung und Beschreibung eines kompetenten Ansprechpartners (Bauleiters) pro Los vor Ort für Baueinweisungen, Ortstermine mit Behörden, Aufmaß, Abnahme usw. 10. Aufstellung des zur Verfügung stehenden Personals nach Berufsgruppen für das Netzgebiet der TraveNetz inkl. zugeordneten Standort 11. Nachweis der durchgeführten Schulungen mind. des letzten abgeschlossenen Geschäftsjahres über RSA, PSA, DGUV Vorschrift 38 Bauarbeiten 12. Aufstellung über die zur Verfügung stehenden erforderlichen Geräte und Fahrzeuge entsprechend der Lose inkl. zugeordneten Standort

Criteriu: Referințe despre lucrări specificate

Descrierea criteriului de selecție: 13. Mind. Fünf (5) Referenzprojekte im Leitungsinfrastrukturbau und eine (1) Referenz über einen Rahmenvertrag bei einem Leitungsinfrastrukturunternehmen (Glasfaserbau gilt nicht als notwendige Referenz) Criteriile vor fi utilizate pentru a selecta candidații care urmează să fie invitați în a doua etapă a procedurii
Ordinea importanței: 1,00

Criteriu: Securitatea aprovizionării

Descrierea criteriului de selecție: 14. Bestätigung über die Teilnahme an einer Rufbereitschaft innerhalb der oben nachgewiesenen Referenzliste - gilt nicht für alleinige Abgabe Los 1

Criteriu: Calificări educaționale și profesionale relevante

Descrierea criteriului de selecție: Los 2: Kabelbau 15. Aufstellung über die eigenen Monteure (unterteilt nach NS, MS, FM und LWL mit Angabe des Gültigkeitsbereiches und Ausbildungsnachweisen) 16. Nachweis der durchgeführten Schulungen des letzten abgeschlossenen Geschäftsjahres über Arbeiten unter Spannung nach VDE 105 Teil 100 und DGUV Vorschrift 3

Criteriu: Calificări educaționale și profesionale relevante

Descrierea criteriului de selecție: Los 3 Rohrbau: 17. Aufstellung über die eigenen Stahlschweißer (unterteilt in den Schweißverfahren 311 und 111 mit Angabe des Gültigkeitsbereiches) sowie PE-Schweißer (HM- und HS-Schweißer) 18. Vorliegen des

Zertifikates nach DVGW GW 301 19. Vorliegen des Zertifikates nach AGFW FW 601 Gruppe FW1 20. Nachweis der durchgeführten Schulungen mind. des letzten abgeschlossenen Geschäftsjahres über DGUV Regel 100-500 Kap. 2.31 Arbeiten an Gasleitungen 21. Nachweis der durchgeführten Schulungen mind. des letzten abgeschlossenen Geschäftsjahres über DGUV Regel 100-500 Kap. 2.26 Schweißen, Schneiden und verwandte Verfahren 22. Nachweis der durchgeführten DVGW-Schulungen des letzten abgeschlossenen Geschäftsjahres 23. optional: Nachweis über das Einsetzen des nordischen Systems (Muffentechnik mit Leckwarnüberwachung) im Bereich der Fernwärme inkl. Nachweis über Schulungen und Referenzen mind. der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre

Informații privind a doua etapă a unei proceduri în două etape:

Procedura se va desfășura în mai multe etape. În fiecare etapă, unii participanți pot fi eliminați

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 10/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YFYMQ91/documents>

Canal de comunicare ad-hoc:

URL: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YFYMQ91>

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YFYMQ91>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Termenul-limită pentru primirea cererilor de participare: 17/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:

La latitudinea cumpărătorului, o parte din documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: Der Auftraggeber behält sich das Recht vor, den Bieterkreis im Teilnahmewettbewerb zu selektieren und auf evtl. Nachforderungen von fehlenden Unterlagen zur Vorqualifizierung bei ausreichend Wettbewerb zu verzichten.

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Condiții privind executarea contractului: gem. Verdingungsunterlagen

Facturare electronică: Obligatorie

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

Acord financiar: gem. Verdingungsunterlagen

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Acord-cadru, fără reluarea procedurii concurențiale

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Die Vergabekammer leitet gem. § 160 GWB ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții:

TraveNetz GmbH

Organizația care primește cererile de participare: TraveNetz GmbH

5.1. Lot: LOT-0002

Titlu: Rohrbau

Descriere: Ausführung von Tiefbau- und Oberflächenarbeiten zur Erstellung von Hausanschlüssen im Rahmen von Unterhaltungs- und Investitionsmaßnahmen sowie Kleinbaustellen im Netzgebiet des Auftraggebers.

Identificator intern: 2

5.1.1. Scop

Natura contractului: Lucrări

Clasificarea principală (cpv): 45221250 Lucrări subterane, altele decât tunelurile, puțurile și pasaje subterane

5.1.2. Locul de executare

Adresă poștală: Geniner Str. 80

Localitate: Lübeck

Cod poștal: 23560

Subdiviziunea țării (NUTS): Lübeck, Kreisfreie Stadt (DEF03)

Țara: Germania

Informații suplimentare: Die Arbeiten sind im Versorgungsgebiet der TraveNetz GmbH auszuführen.

5.1.3. Durata estimată

Durată: 2 Ani

5.1.4. Reînnoire

Numărul maxim de reînnoiri: 4

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): nu

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): nu

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț

Criteriu: Alte cerințe economice sau financiare

Descrierea criteriului de selecție: Bei der Bewerbung sind die hier angegebenen Unterlagen vollständig mit einzureichen! Dies gilt auch für die abgeforderten Unterlagen/Nachweise /Erklärungen. Teilnahmeanträge, die nicht die geforderten Unterlagen, Erklärungen und Nachweise komplett enthalten, werden nicht berücksichtigt. Die Unterlagen, Erklärungen und Nachweise sind zwingend vorzulegen, ein Verweis auf frühere Bewerbungen wird nicht akzeptiert. Der Teilnahmeantrag ist in Textform nach § 126b BGB und elektronisch über die Vergabepattform unter <https://www.dtv.de/> abzugeben. Die Erklärungen und Nachweise sollen in der angegebenen Reihenfolge (1) - (23) zusammengefasst werden und als Ganzes, bestenfalls durchnummeriertes Dokument abgegeben werden. Als vorläufiger Eignungsnachweis wird zudem die Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) akzeptiert, soweit diese die nachfolgenden Erklärungen und Nachweise umfasst. Von ausländischen Bietern sind gleichwertige Bescheinigungen ihres Herkunftslandes einzureichen. WICHTIG: Soweit die Aktualität der Eigenerklärung bzw. des Eignungsnachweises gefordert wird, bedeutet dies, dass die Erklärung bzw. der Nachweis nicht älter als 6 Monate oder mindestens noch 6 Monate gültig zu sein hat. 1. Vorlage eines aktuellen Handelsregistrauszuges oder einer gleichwertigen Urkunde oder Bescheinigung einer zuständigen Verwaltungsbehörde oder eines Gerichts des Herkunftslandes des Bewerbers, soweit aufgrund der Unternehmensform eine Eintragung vorgesehen ist. 2. Eigenerklärung zum, Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 123 Abs. 1 und Abs. 4 GWB und keine fakultativen Ausschlussgründe gemäß § 124 Abs. 1 GWB vorliegen sowie keine Ausschlussgründe nach §§ 19,21 MiLoG, § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 SchwarzArbG und § 21 Abs. 1 i.V.m. § 23 AEntG 3. Eigenerklärung Russlandbezug 4. Aktuelle Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes. 5. Aktuelle Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft. 6. Bescheinigung über Betriebs-/Berufshaftpflichtversicherung (Gültigkeit mind. für das laufende Kalenderjahr). 7. Testierte Abschlüsse der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (z. B. GuV, Bilanz oder vergleichbare Unterlagen). Besteht das Unternehmen noch keine drei Geschäftsjahre, sind der Gründungszeitpunkt anzugeben und die entsprechenden Unterlagen für die bisherigen Geschäftsjahre vorzulegen. Konzernabschlüsse werden anerkannt. 8. Angaben zum Umsatz aus vergleichbaren Aufträgen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren

Criteriu: Media anuală a forței de muncă

Descrierea criteriului de selecție: 9. Nennung und Beschreibung eines kompetenten Ansprechpartners (Bauleiters) pro Los vor Ort für Baueinweisungen, Ortstermine mit Behörden, Aufmaß, Abnahme usw. 10. Aufstellung des zur Verfügung stehenden Personals nach Berufsgruppen für das Netzgebiet der TraveNetz inkl. zugeordneten Standort 11.

Nachweis der durchgeführten Schulungen mind. des letzten abgeschlossenen Geschäftsjahres über RSA, PSA, DGUV Vorschrift 38 Bauarbeiten 12. Aufstellung über die zur Verfügung stehenden erforderlichen Geräte und Fahrzeuge entsprechend der Lose inkl. zugeordneten Standort

Criteriu: Referințe despre lucrări specificate

Descrierea criteriului de selecție: 13. Mind. Fünf (5) Referenzprojekte im Leitungsinfrastrukturbau und eine (1) Referenz über einen Rahmenvertrag bei einem Leitungsinfrastrukturunternehmen (Glasfaserbau gilt nicht als notwendige Referenz)

Criteriile vor fi utilizate pentru a selecta candidații care urmează să fie invitați în a doua etapă a procedurii

Ordinea importanței: 1,00

Criteriu: Securitatea aprovizionării

Descrierea criteriului de selecție: 14. Bestätigung über die Teilnahme an einer Rufbereitschaft innerhalb der oben nachgewiesenen Referenzliste - gilt nicht für alleinige Abgabe Los 1

Criteriu: Calificări educaționale și profesionale relevante

Descrierea criteriului de selecție: Los 2: Kabelbau 15. Aufstellung über die eigenen Monteure (unterteilt nach NS, MS, FM und LWL mit Angabe des Gültigkeitsbereiches und Ausbildungsnachweisen) 16. Nachweis der durchgeführten Schulungen des letzten abgeschlossenen Geschäftsjahres über Arbeiten unter Spannung nach VDE 105 Teil 100 und DGUV Vorschrift 3

Criteriu: Calificări educaționale și profesionale relevante

Descrierea criteriului de selecție: Los 3 Rohrbau: 17. Aufstellung über die eigenen Stahlschweißer (unterteilt in den Schweißverfahren 311 und 111 mit Angabe des Gültigkeitsbereiches) sowie PE-Schweißer (HM- und HS-Schweißer) 18. Vorliegen des Zertifikates nach DVGW GW 301 19. Vorliegen des Zertifikates nach AGFW FW 601 Gruppe FW1 20. Nachweis der durchgeführten Schulungen mind. des letzten abgeschlossenen Geschäftsjahres über DGUV Regel 100-500 Kap. 2.31 Arbeiten an Gasleitungen 21. Nachweis der durchgeführten Schulungen mind. des letzten abgeschlossenen Geschäftsjahres über DGUV Regel 100-500 Kap. 2.26 Schweißen, Schneiden und verwandte Verfahren 22. Nachweis der durchgeführten DVGW-Schulungen des letzten abgeschlossenen Geschäftsjahres 23. optional: Nachweis über das Einsetzen des nordischen Systems (Muffentechnik mit Leckwarnüberwachung) im Bereich der Fernwärme inkl. Nachweis über Schulungen und Referenzen mind. der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre

Informații privind a doua etapă a unei proceduri în două etape:

Procedura se va desfășura în mai multe etape. În fiecare etapă, unii participanți pot fi eliminați

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 10/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YFYMQ91/documents>

Canal de comunicare ad-hoc:

URL: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YFYMQ91>

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YFYMQ91>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Termenul-limită pentru primirea cererilor de participare: 17/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:

La latitudinea cumpărătorului, o parte din documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: Der Auftraggeber behält sich das Recht vor, den Bieterkreis im Teilnahmewettbewerb zu selektieren und auf evtl. Nachforderungen von fehlenden Unterlagen zur Vorqualifizierung bei ausreichend Wettbewerb zu verzichten.

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Condiții privind executarea contractului: gem. Verdingungsunterlagen

Facturare electronică: Obligatorie

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

Acord financiar: gem. Verdingungsunterlagen

5.1.15. Aspecte tehnice**Acord-cadru:**

Acord-cadru, fără reluarea procedurii concurențiale

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Die Vergabekammer leitet gem. § 160 GWB ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții:

TraveNetz GmbH

Organizația care primește cererile de participare: TraveNetz GmbH

5.1. Lot: LOT-0003

Titlu: Kabel-/Anlagenbau

Descriere: Ausführung von Kabelbauarbeiten inkl. LWL-Arbeiten zur Erstellung von Hausanschlüssen im Rahmen von Unterhaltungs- und Investitionsmaßnahmen sowie Kleinbaustellen im Netzgebiet des Auftraggebers.

Identificator intern: 3

5.1.1. Scop

Natura contractului: Lucrări

Clasificarea principală (cpv): 45221250 Lucrări subterane, altele decât tunelurile, puțurile și pasajele subterane

5.1.2. Locul de executare

Adresă poștală: Geniner Str. 80

Localitate: Lübeck

Cod poștal: 23560

Subdiviziunea țării (NUTS): Lübeck, Kreisfreie Stadt (DEF03)

Țara: Germania

Informații suplimentare: Die Arbeiten sind im Versorgungsgebiet der TraveNetz GmbH auszuführen.

5.1.3. Durata estimată

Durată: 2 Ani

5.1.4. Reînnoire

Numărul maxim de reînnoiri: 4

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): nu

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): nu

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț

Criteriu: Alte cerințe economice sau financiare

Descrierea criteriului de selecție: Bei der Bewerbung sind die hier angegebenen Unterlagen vollständig mit einzureichen! Dies gilt auch für die abgeforderten Unterlagen/Nachweise /Erklärungen. Teilnahmeanträge, die nicht die geforderten Unterlagen, Erklärungen und Nachweise komplett enthalten, werden nicht berücksichtigt. Die Unterlagen, Erklärungen und Nachweise sind zwingend vorzulegen, ein Verweis auf frühere Bewerbungen wird nicht akzeptiert. Der Teilnahmeantrag ist in Textform nach § 126b BGB und elektronisch über die Vergabepattform unter <https://www.dtv.de/> abzugeben. Die Erklärungen und Nachweise sollen in der angegebenen Reihenfolge (1) - (23) zusammengefasst werden und als Ganzes,

bestenfalls durchnummeriertes Dokument abgegeben werden. Als vorläufiger Eignungsnachweis wird zudem die Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) akzeptiert, soweit diese die nachfolgenden Erklärungen und Nachweise umfasst. Von ausländischen Bietern sind gleichwertige Bescheinigungen ihres Herkunftslandes einzureichen. WICHTIG: Soweit die Aktualität der Eigenerklärung bzw. des Eignungsnachweises gefordert wird, bedeutet dies, dass die Erklärung bzw. der Nachweis nicht älter als 6 Monate oder mindestens noch 6 Monate gültig zu sein hat. 1. Vorlage eines aktuellen Handelsregisterauszuges oder einer gleichwertigen Urkunde oder Bescheinigung einer zuständigen Verwaltungsbehörde oder eines Gerichts des Herkunftslandes des Bewerbers, soweit aufgrund der Unternehmensform eine Eintragung vorgesehen ist. 2. Eigenerklärung zum, Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 123 Abs. 1 und Abs. 4 GWB und keine fakultativen Ausschlussgründe gemäß § 124 Abs. 1 GWB vorliegen sowie keine Ausschlussgründe nach §§ 19,21 MiLoG, § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 SchwarzArbG und § 21 Abs. 1 i.V.m. § 23 AEntG 3. Eigenerklärung Russlandbezug 4. Aktuelle Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes. 5. Aktuelle Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft. 6. Bescheinigung über Betriebs-/Berufshaftpflichtversicherung (Gültigkeit mind. für das laufende Kalenderjahr). 7. Testierte Abschlüsse der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (z. B. GuV, Bilanz oder vergleichbare Unterlagen). Besteht das Unternehmen noch keine drei Geschäftsjahre, sind der Gründungszeitpunkt anzugeben und die entsprechenden Unterlagen für die bisherigen Geschäftsjahre vorzulegen. Konzernabschlüsse werden anerkannt. 8. Angaben zum Umsatz aus vergleichbaren Aufträgen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren

Criteriu: Media anuală a forței de muncă

Descrierea criteriului de selecție: 9. Nennung und Beschreibung eines kompetenten Ansprechpartners (Bauleiters) pro Los vor Ort für Baueinweisungen, Ortstermine mit Behörden, Aufmaß, Abnahme usw. 10. Aufstellung des zur Verfügung stehenden Personals nach Berufsgruppen für das Netzgebiet der TraveNetz inkl. zugeordneten Standort 11. Nachweis der durchgeführten Schulungen mind. des letzten abgeschlossenen Geschäftsjahres über RSA, PSA, DGUV Vorschrift 38 Bauarbeiten 12. Aufstellung über die zur Verfügung stehenden erforderlichen Geräte und Fahrzeuge entsprechend der Lose inkl. zugeordneten Standort

Criteriu: Referințe despre lucrări specificate

Descrierea criteriului de selecție: 13. Mind. Fünf (5) Referenzprojekte im Leitungsinfrastrukturbau und eine (1) Referenz über einen Rahmenvertrag bei einem Leitungsinfrastrukturunternehmen (Glasfaserbau gilt nicht als notwendige Referenz) Criteriile vor fi utilizate pentru a selecta candidații care urmează să fie invitați în a doua etapă a procedurii

Ordinea importanței: 1,00

Criteriu: Securitatea aprovizionării

Descrierea criteriului de selecție: 14. Bestätigung über die Teilnahme an einer Rufbereitschaft innerhalb der oben nachgewiesenen Referenzliste - gilt nicht für alleinige Abgabe Los 1

Criteriu: Calificări educaționale și profesionale relevante

Descrierea criteriului de selecție: Los 2: Kabelbau 15. Aufstellung über die eigenen Monteure (unterteilt nach NS, MS, FM und LWL mit Angabe des Gültigkeitsbereiches und

Ausbildungsnachweisen) 16. Nachweis der durchgeführten Schulungen des letzten abgeschlossenen Geschäftsjahres über Arbeiten unter Spannung nach VDE 105 Teil 100 und DGUV Vorschrift 3

Criteriu: Calificări educaționale și profesionale relevante

Descrierea criteriului de selecție: Los 3 Rohrbau: 17. Aufstellung über die eigenen Stahlschweißer (unterteilt in den Schweißverfahren 311 und 111 mit Angabe des Gültigkeitsbereiches) sowie PE-Schweißer (HM- und HS-Schweißer) 18. Vorliegen des Zertifikates nach DVGW GW 301 19. Vorliegen des Zertifikates nach AGFW FW 601 Gruppe FW1 20. Nachweis der durchgeführten Schulungen mind. des letzten abgeschlossenen Geschäftsjahres über DGUV Regel 100-500 Kap. 2.31 Arbeiten an Gasleitungen 21. Nachweis der durchgeführten Schulungen mind. des letzten abgeschlossenen Geschäftsjahres über DGUV Regel 100-500 Kap. 2.26 Schweißen, Schneiden und verwandte Verfahren 22. Nachweis der durchgeführten DVGW-Schulungen des letzten abgeschlossenen Geschäftsjahres 23. optional: Nachweis über das Einsetzen des nordischen Systems (Muffentechnik mit Leckwarnüberwachung) im Bereich der Fernwärme inkl. Nachweis über Schulungen und Referenzen mind. der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre

Informații privind a doua etapă a unei proceduri în două etape:

Procedura se va desfășura în mai multe etape. În fiecare etapă, unii participanți pot fi eliminați

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 10/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YFYMQ91/documents>

Canal de comunicare ad-hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YFYMQ91>

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YFYMQ91>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Termenul-limită pentru primirea cererilor de participare: 17/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:

La latitudinea cumpărătorului, o parte din documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: Der Auftraggeber behält sich das Recht vor, den Bieterkreis im Teilnahmewettbewerb zu selektieren und auf evtl. Nachforderungen von fehlenden Unterlagen zur Vorqualifizierung bei ausreichend Wettbewerb zu verzichten.

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Condiții privind executarea contractului: gem. Verdingungsunterlagen

Facturare electronică: Obligatorie

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da
Acord financiar: gem. Verdingungsunterlagen

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Acord-cadru, fără reluarea procedurii concurențiale

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Die Vergabekammer leitet gem. § 160 GWB ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții:

TraveNetz GmbH

Organizația care primește cererile de participare: TraveNetz GmbH

8. Organizații

8.1. ORG-0001

Denumire oficială: TraveNetz GmbH

Număr de înregistrare: DE 814218133

Adresă poștală: Geniner Str. 80

Localitate: Lübeck

Cod poștal: 23560

Subdiviziunea țării (NUTS): Lübeck, Kreisfreie Stadt (DEF03)

Țara: Germania

E-mail: maria.rhein@travenetz.de

Telefon: 04518881422

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

Organizația care primește cererile de participare

8.1. ORG-0002

Denumire oficială: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Număr de înregistrare: ---

Adresă poștală: Düsternbrooker Weg 94

Localitate: Kiel

Cod poștal: 24105

Subdiviziunea țării (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Țara: Germania

E-mail: vergabekammer@wimi.landsh.de

Telefon: +49 431 988-4542

Rolurile acestei organizații:

Organizația responsabilă cu căile de atac

8.1. ORG-0003

Denumire oficială: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Număr de înregistrare: 0204:994-DOEVD-83

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53119

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Rolurile acestei organizații:

TED eSender

Informații privind anunțul

Identificatorul versiunea anunțului: d7d78ba5-77b8-4a70-8ed2-7331c1828fea - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Subtipul anunțului: 17

Data notificării expedierii: 18/08/2026 13:16:27 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană

Numărul de publicare al anunțului: 573722-2026

Numărul ediției JO S: 159/2026

Data publicării: 19/08/2026